FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Sub 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No. 35 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 9 — in / dans Parish of Dorchester — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants fait par: L. D. Melanson — Enumerator. / Recenseur.

CINQUIÈME DU CA

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | WAGE-EARNERS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | | INFIRMITY | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House | Family (inhabitants) | Name of each person in family. Surname or family name first. Then Christian name or names in full. | Place of birth. Province or State, if in Canada. Country, if not in Canada. If in the United States, write State. If in a province or city of Canada, write province or city. If in a province of Canada, but not in a city, write province and county. If in Great Britain, write England, Scotland or Wales. If in Ireland, write Ireland (North) or Ireland (South). | Sex. | Relationship to head of family or household. | Citizenship. Naturalized, or British subject by birth, or alien. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. | Year of immigration to Canada. | Year of naturalization. If foreigner, so state. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employer, Employee, or Working on own account. | Weeks employed in 1910. | Wages earned in 1910. | Weeks employed in 1911. | Wages earned in 1911. | Hours of work per week. | Usual wages per hour. | Total earnings in 1911 from other than chief occupation or trade. | Date of coverage of policy. Year and month. | Name of company. | Against accidents. $ cts. | Cost of insurance for one year. $ cts. | Months at school in year. | Can read. | Can write. | Attended school. | Can speak English. | Can speak French. | Deaf and dumb. Blind. Insane. Idiotic. | Blind. |
| Numéro de la maison. | Numéro de la famille. | Nom de chaque personne dans la famille. Nom de famille. Prénoms en toutes lettres. | Lieu de naissance. Province ou pays. Si dans le Canada, écrire province ou territoire. Si dans les Etats-Unis, écrire l'état. Si dans la province ou la cité de Québec, écrire Québec (Ville) ou Québec (Comté). Si en Irlande, écrire Irlande (Nord) ou Irlande (Sud). Ou autres lieux. | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou le ménage. | Citoyen, naturalisé ou sujet britannique de naissance, ou étranger. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age en dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. Province, territoire, état, pays ou lieu de naissance. | Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de la naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Genre principal ou métier. | Employé, employeur ou travailleur à son compte. | Nombre de semaines à l'emploi en 1910. | Salaires gagnés en 1910. | Nombre de semaines à l'emploi en 1911. | Salaires gagnés en 1911. | Heures de travail par semaine. | Taux habituel par heure. | Total des gains en 1911 provenant d'autres emplois que le principal. | Date d'échéance de la police. Année et mois. | Nom de la compagnie. | Contre accidents. $ cts. | Coût de l'assurance pour une année. $ cts. | Nombre de mois à l'école. | Sait lire. | Sait écrire. | Fréquenté l'école. | Parle anglais. | Parle français. | Sourd-muet. Aveugle. Aliéné. Idiot. | Aveugle. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Arsenault Sarah | Kent Co. N.B. | F | Daughter | S | June | 1878 | 32 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 65 | 75 Boudreau Fred | Kent Co. N.B. | M | Head | M | March | 1869 | 41 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | Own Account | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | " Lydie | " | F | wife | M | Aug. | 1873 | 38 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | " Agnes | " | F | Daughter | S | Dec. | 1892 | 18 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | " Raymond | " | M | Son | S | June | 1901 | 10 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | " Emile | " | M | Son | S | May | 1903 | 8 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | 66 | 76 Boudreau Hilaire | Kent Co. N.B. | M | Head | M | March | 1879 | 32 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Carpenter | Own Account | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | " Irene | " | F | wife | M | July | 1880 | 31 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | " Melinda | " | F | daughter | S | June | 1898 | 13 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | " Rita | " | F | daughter | S | Feb | 1903 | 8 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 67 | 77 Boudreau Aime J. | Kent Co. N.B. | M | Head | M | March | 1871 | 40 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | Labourer | 50 | 600 | | | 10 | 60 | 400 | | | | 1000 | | 100 | | | | | | | |
| 12 | | " Anna | " | F | wife | M | Jan | 1870 | 41 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | " Sophie | " | F | daughter | S | Mar | 1891 | 19 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | " Edna | " | F | daughter | S | March | 1899 | 12 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | " Perrina | " | F | daughter | S | July | 1900 | 10 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | " Lyle | " | M | Son | S | March | 1902 | 9 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | " Jeanne | " | F | daughter | S | Sept | 1901 | 7 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | " Alfred | " | M | Son | S | Oct | 1908 | 5 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | " Rose | " | F | daughter | S | May | 1907 | 4 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | " Jerem | " | M | Son | S | Dec | 1908 | 2 | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | " Marie | " | F | daughter | S | June | 1910 | 11 mo. | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | " Elsie | " | F | daughter | S | May | 1910 | 7 mo. | N.B. | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | 68 | 78 Belliveau Amedee | Kent Co. N.B. | M | Head | M | Oct | 1868 | 65 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | Own Account | 50 | 900 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | " Adelaide | " | F | wife | M | March | 1867 | 62 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | " Adelard | " | M | Son | S | May | 1894 | 17 | N.B. | | | French | | | Labourer | Own Account | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | Hachey | Joseph | Kent Co. N.B. | M | Lodger | S | Oct | 1868 | 42 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | 69 | 79 Richard Emile J. | Kent Co. N.B. | M | Head | M | March | 1875 | 36 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | Own Account | 50 | 600 | | | 10 | 60 | 300 | Sept | | | 1000 | | 100 | | | | | | | |
| 28 | | " Bruno | " | M | Son | M | March | 1898 | 13 | N.B. | | | French | | | Labourer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | " Julia | " | F | daughter | S | Jan | 1905 | 6 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | " Irene | " | F | Son | S | May | 1907 | 4 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | " Irene | " | F | daughter | S | Apr | 1908 | 2 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | " Jessie | " | F | daughter | S | Sept | 1910 | 12 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | " Olivier | " | M | Father | M | April | 1859 | 72 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | " Celina | " | F | sister | S | May | 1885 | 28 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | 70 | 80 Legere Samuel | Kent Co. N.B. | M | Head | M | Feb | 1857 | 53 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | Own Account | 50 | 600 | | | 10 | 60 | 300 | | | | 1000 | 10.00 | 15.00 | | | | | | | |
| 36 | | " Isabelle | " | F | wife | M | March | 1870 | 41 | N.B. | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | " Anna | " | F | daughter | S | March | 1906 | 5 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | " Alfred | " | M | Son | S | Sept | 1907 | 3 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | " Antoine | " | M | Son | S | Feb | 1909 | 2 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | " Rose | " | F | daughter | S | June | 1910 | 1 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | 71 | 74 Engle Peter | Kent Co. N.B. | M | Head | M | May | 1836 | 74 | N.B. | | | English | Canadian | R. Catholic | Farmer | Own Account | 50 | 600 | | | 10 | 60 | 300 | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | " Melvina | " | F | wife | M | Oct | 1845 | 65 | N.B. | | | French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | " Walter J. | " | M | Son | S | Feb | 1874 | 37 | N.B. | | | English | | | Merchant | | 52 | 1560 | | | 56 | 50 | 60 | 600 | | | | | | | | | | | |
| 44 | | " Frances | " | M | Son | S | Oct | 1885 | 25 | N.B. | | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | " Helen | " | M | Son | S | Dec | 1892 | 18 | N.B. | | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | " Latham | " | M | Son | S | Sept | 1900 | 10 | N.B. | | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | " Hymany | " | M | Son | S | March | 1902 | 9 | N.B. | | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | " Leo | " | M | Son | S | Nov | 1904 | 6 | N.B. | | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | 72 | 81 Fennete Wilbur | Kent Co. N.B. | M | Head | M | March | 1861 | 50 | N.B. | | | English | Canadian | Methodist | Farmer | Own Account | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | " Marie | " | F | wife | M | May | 1871 | 40 | N.B. | | | English | | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |